

PAVORO ITSIRINKAIGAKENERIRA KOROSAKUNIRIRA

*Ikogakotagantaigakerira kametikyarika
inaigake*

¹⁻² ¿Aiñoegivi viroegi kametikyarika pinaigake? Narori aiñoa aka kametikya nonake, notentakari napigematsatene Timoteo nontsirinkaigakempira maganiro viroegi timaigatsirira kara Korosaku kematsatasanoigiririra Kirishito. Narori nanti iritigankane Jesokirishito, intitari kogakagakena Tasorintsi. Noniaventaigakempi inkavintsaavageigakempira irirori intimakagaigakempira kameti ganiri tatoita povankinaventumaigaa.

*Pavoro iniaventaigakerira kematsaigatsirira
timaigatsirira Korosaku*

³ Omirinka noniaigirira Tasorintsi, Iriri Atinkami Jesokirishito, nokantaigakeri noshinevageigaka, ⁴ nokemakoigakempitari pikematsatasanoigirira Jesokirishito. Aikiro nokemakoigakempi pitasanoigarira maganiro papigematsaegine. ⁵ Viroegi iroro pikemaigakerora Niagantsisanorira kamantakotakeririra Jesokirishito tyara ikanta yogavisaakotantira, ogatyo pikenaiigake pogiakoiganaka intentaiganakempira enoku inkavintsajaigakempira, nerotyó

pikañotantaigakarira maika pikematsatasanoigakerira, aikiro pitasanoigakarira papigematsaegine.

⁶ Okari Niagantsisanorira okenkitsatunkani apagiteakovagetanakaro magatiro kipatsi, ikantatigantaiganakarira tovaini matsigenkaegi ikañoiganakempi viroegi iroro pikemaigavakerora pikematsaigakero pikantatigantaiganakarira. Nerotyogogotasanotantaigakarira tyara ikantaka Tasorintsi ikavintsajaigakaira.

⁷ Pine karanki notigankakeri notentavagetarira Epapera yogotagasanoigakitimpira Niagantsisanorira. Irirori intitari aikiro piriniventirorira ikamantakotirira Jesokirishito.

⁸ Impogini ipokaira ikamantapaakena ikanti paio pitasanotantavageiganaka viroegi, intitari gaveakagaigakempi Isure Tasorintsi nerotyopikañotantaigakarorira maika.

⁹ Iroro ikamantaigakenara omirinka noniaventaigakempi nokantaigakerira Tasorintsi impaigakempirora irogotane, aikiro irogikoneaigakempirora magatiro ikogagetakerira pogotasanoigakeroniri

¹⁰ kameti pagaveaigakeniri pinegintevageiganakempara pogishineaigakerira. Antari pinkañoigakemparika maika ario pinkante povetsikaigake posantepage kametiripage, aikiro ariompatyogogotasanoiganakerira Tasorintsi.

¹¹ Noniaventaiganakempi aikiro ishintsitagaigakempira Tasorintsi kameti pantsipereakoigakempaniri magatiropishinevageigakempara, ¹² pinkantaigakerira Tasorintsi pishinevageigaka, pogoigaketari yogavisaakoigakempi kameti pintentaigakem-

pariniri maganiro kematsatasanogiririra inkavintsajaigakerira impogini anta enoku garira otimumati terira onkametite.

¹³ Pairani inti shintaigavetakai kamagarini, impogini yogavisaakoigakai Tasorintsi irirokya shintaigakai Itomi itasanotarira, ovashi ipegaka Atinkami.

¹⁴ Irirotari kamaventaigakai kameti irogavisaakoigakaeniri Tasorintsi imagisantaerora akañovageigara.

Jesokirishito pairo yavisavagetakeri maganiro

¹⁵ Yogari Tasorintsi tera inkoneatumate, kantankicha antari ipokutira Kirishito aka kipatsiku yogikoneatimoigakai tyara ikanta, ikañotasanotakaritari irirori, intitari Itomi iketyosanorira timankitsi tekyara tatakona timumagetatsine.

¹⁶ Irirotari itentashitaka Tasorintsi okyara yovetsikagetakerora magatiro timagetatsirira enoku ontiri timagetatsirira kipatsiku. Yovetsikaigakeri koneagetatsirira intiegiri terira inkoneagege timaigatsirira igoveenkariegite intiegiri itinkamipage gaveavageigatsirira, kantankicha irirotari Kirishito vetsikaigakeri maganiro irashintaigakemparira.

¹⁷ Irirori ikantakani itimi pairani tekyara tatakona timumagetatsine, irirotari kantanirira inegintevagetiro magatiro. ¹⁸ Irirori inti Itinkami maganiro kematsaigatsirira, irirotari ganiaigakeri. Inti iketyorira ivatankitsi yanianaira. Ikañotantakarorira maika onti kameti iravisavageigakeriniri maganiro,

aikiro iragaveagiteakeroniri magatiro. ¹⁹ Tsikyatatari ikogake Tasorintsi

inkantakanira inkañotasanotakempari irirori.
²⁰ Pairani Tasorintsi tera irishineigavetempari maganiro timaigatsirira kipatsiku intiegiri aikiro timaigatsirira enoku. Ario ikañoigaka iriroegi tera irishineigavetempari Tasorintsi. Irorotari itigankantakaririra Kirishito inkamaventaigakaera koroshiku kameti antentaigakempariniri Tasorintsi ashinevakagaigakempara.

²¹ Pairani viroegi tera pishineventaigempari Tasorintsi, onti pikisaigakeri povetsikageigaketari posantepage terira onkametite.
²² Irorotari ipokashituti Kirishito aka kipatsiku imechotakera, impo ikamaventaigakitimpi kameti pintentaigakempariniri Tasorintsi pishinevakagaigakempara. Nerotyomaika ineaigakempi saankavageigakevi kañomataka tenirikatyo pinkañovagetumaigempa, tatampakantakagantaigaempine. ²³ Kantankicha maika pinkematsatanovageiganakerora Niagantsi Kametiri gara papakuimaigi, aikiro gara pikemisantaigiri gagaigirorira ganiri pimagisantaigiroyogavisaakoigakempira Tasorintsi. Irorotari oka Niagantsi Kametiri pikemaigakerira okyara. Maika okenkitsatakotanunkani apagiteakovagetanaka magatiro. Irorotari nopiriniventavagetake naronokenkitsatakotakerora.

Tasorintsi itigankakeri Pavoro impiriniventagakerira kematsaigatsirira

²⁴ Yogari Kirishito yatsipereaventaigakeri maganiro kematsaigakerineririra ikamaventaigakerira. Maika noshinevagetaka nokañotanakarira

naro natsipereaventaigakempira viroegi intiegiri aikiro maganiro ikamaventaigakerira. ²⁵ Irirotari tigankakena Tasorintsi nompiriniventaigakerira maganiro kematsaigatsirira nogotagaigakerira magatiro Iriniane. Nokañotantakarorira maika kameti pogotasanoigakeroniri viroegi. ²⁶ Pairani teranika ogovetenkani, tekyatanika irogikoneatimotantero Tasorintsi, kantankicha maika mataka yogikoneaigakeneri maganiro kematsaigiririra. ²⁷ Ikogaketari pogoigakerora oka: Yogari Kirishito itimasurentaigakeri maganiro kematsaigiririra, irirorika jorioegi intirika terira iriroegi jorioegi, irorotari itimasurentantaigakempirira viroegi aikiro. Impogini iramaiganakempi enoku itimira pinkañotasanoigakemparira irirori. ²⁸ Irirotari nokenkitsatakoigake nokanomajaigakerira terira inkematsatasanoigeri, aikiro nogotagaigakerira maganiro kematsaigiririra ariompaniri inkañoiganakemparira irirori kameti ineigakenkaniniri arisano opaitaka itentasanogakarira. ²⁹ Neroty nopyriniventakero natsipereaventakerora, intitari shintsitagakena Kirishito omirinka yagaveakagakena.

2

¹ Maika nokogake pogoigakera nopomirintsiventavageigakempi viroegi intiegiri maganiro timaigatsirira Iraoriseaku intiegiri aikiro maganiro pashini terira ineimaigena. ² Nokañotaka maika kameti pishintsitashiigakeroniri magatiro pokashiigakempinerira,

aikiro ariompaniri pintavakagasanoiganakempari. Aikiro nokogake pogotasanoigakerora terira ogovetenkani pairani, tekyatanika irogikoneatimotantero Tasorintsi, kantankicha maika agoigake, yogikoneatimoigakairotari, intitari nokantakotake Kirishito. Antari pogotasanoiganakerora ario pinkante pogotasanoiganake aikiro arisano intsatagakero Tasorintsi magatiro ikantaigakairira ovashi pishinevageigakempa. ³ Irirori paio yogotasanoigetiro magatiro terira ogovetenkani, aikiro yogotasanoigeti tyara ikanta Tasorintsi, neroty pano irirori iragaveake irogikoneatimoigakaerora. ⁴ Nokantaigakempi maika kameti ganiri tyani matavinaigimpi iragaveantaigakempirora irashiegi igenkitsaneegi. ⁵ Teraty ario nontentaigavetempi, kantankicha aiño nosuretakoigakempi. Noshinevagetakatyo nokemakoigakempira pitimaigakera kameti, aikiro pikematsatasanoigakerira Kirishito.

Inkematsatanotakenkanira Kirishito

⁶ Maikari maika pikematsaigakeritari Atinkami Jesokirishito pinkantakanityo pinkusotasanoigakempari. ⁷ Ariompatyo pinkematsatasanoiganakeriri pisuretasanoiganakemparira, aikiro pinkantakanira pinkusoigakempari pinkañotagaigakerora yogotagaitakempirira okyara. Omirinka pishineventaigakempari Tasorintsi.

⁸ Tsikyanira yamataviigimpikari niashi-igarorira kogapage, tera iroronika iriniakoige

yogotagaigakairira Kirishito, onti iniakoigake yogotagantaigirira matsigenkaegi.

⁹ Yogari Kirishito iponiaka enoku ipokuti aka kipatsiku imechotakera. Onti ikañotasanoatakari Tasorintsi, irirotari iatakotakera. ¹⁰ Maika pitentanoigakaritari, tenige tatoita pinkogakoigaempa pintimaigakera kameti, irirotari gaveakagaigakempi magatiro. Irirotari yavisagetakeri maganiro itinkamiegi terira ineimagetenkani, yagaveavagetitari.

¹¹ Iroto pikematsaigakerira Kirishito kañomataka ontinirikatyo pikamapitsaigakero pikañovageigara. Tera iroto ogaratsaitunkanira pichonkirimeshinaegite kameti onkañotakempaniri maika, ontityo ikantatigakagaigakempira Kirishito pisureku. ¹² Antari yogiviaigakempira onti kañomataka ontinirikatyo pitentagaigakari Kirishito ikitatunkanira, impo pikonteaignanira onti kañomataka ontinirikatyo pitentagaigakari yanianaira. Pineaigakeritari Tasorintsi paio yagaveavageti, irirotari ganiairirira Kirishito.

¹³ Pairani povetsikageigi posantepage terira onkametite, kañomataka ontinirikatyo pikamaigake, teranika pinkematsatumaigari Tasorintsi, kantankicha maika pikematsaigakeri Kirishito, irirotari imagisantantaarorira Tasorintsi pikañovageigara tera isuretumataemparo ovashi tenige pinkañoigaempa pairani onti kañomataka ontinirikatyo pitentagaigakari Kirishito yoganiaaganira.

¹⁴ Pairani apomirintsiventaigavetakaro antsatagaigakerora magatiro ikantagetirira Tasorintsi ontsatagakenkanira ganiri ikisaviigairo

akañovageigara, kantankicha tera agaveaige, irorotari atantaigakemparimera morekariku. Impogini ikamaventaigakai Kirishito koroshiku yogavisaakoigakaira ganiri ikisashiigajai Tasorintsi. ¹⁵ Antari ikamaventaigakaira koroshiku yagaveagetakeri maganiro kamagarinipage yogipashiventaigakerira, ineakagaigakeritari maganiro arisano paio yagaveavageti yavisavageigakerira iriroegi maganiro.

Asureigakemparora magatiro ikogagetakerira Tasorintsi

¹⁶ Maika gara pikematsaigiri kantaigakempinerira onti povetsikaigake terira onkametite pogaigakarora ontirika poviikaigakarora ikantavitantaigirira iriroegi. Ario onkañotake aikiro gara pikematsaigiri inkantaviigakempirora ineigakempira tera pishineventaigemparo iviesetaegite ontirika tera piviesetaige ikyaenkara koneataatsi kashiri. Aikiro ontirika ineigakempira povetsikaigakerora okantavitantaganirira ovetsikenkanira kutagiteriku apishigopire-antaganirira. ¹⁷ Magatiro okapage ontitari okantakotakeri Kirishito iripokakera irogavisaakoigakaera, kantankicha maikari maika mataka pokake, nerotyو tenige onkogakotaenkani ampiriniventaigaerora. ¹⁸ Gara pikemisantaigiri yogaegi kantaigankitsirira garika pitigeroaventaigari isaankariite Tasorintsi pinkañotagaigakempari irironirika pitigeroaventaiga Tasorintsi, irirori garatyو

yogavisaakoigimpi. Iriroegi yaventakovageigaka kantankicha onti ipegamampegaigaka terira iraventakotumaigempa. Aikiro ikantaigake ineakagaigakeri Tasorintsi posantepage okañotimoigakari igisanireku, aikiro isurevageigakaro pashinipage isuregeigakarira terira intimasurentaigeri Isure Tasorintsi ovashi iroro okenantaka yaventakovageiganakara ineaiagakara yavisaigakerira maganiro terira inkañoigempari iriroegi. ¹⁹ Tenige inkematsatasanoigaeri Kirishito Itinkami maganiro kematsaigatsirira. Kantankicha aroegi kematsatasanoigiririra ishintsitagaigakai kameti ankusotasanoigakempariniri antentavakagaigakempara ariompaniri agotasanoiganakeriri Tasorintsi ankañotasanoiganakemparira.

²⁰ Antari pitentagaigakarira Kirishito ikamakera, onti kañomatataka ontinirika pikamapitsaigakero yogotagantaigirira matsigenka. Maikari maika, ¿tyara okantaka pikematsaiganakerira terira inkematsaige?

²¹ Iriroegi ikantavitantaigiritari irogenkanira posantepage ivatsapage ikantaigake: “Gara pogumatari yoga, arionetyo inkañotake, gara pitsagatumatiri.” ²² Kantankicha maganiro

yoga ikantaviigakeririra inti kantaviigakeri matsigenka, teranika iriro kantaviigerine Tasorintsi. Ontitari yovetsikashitunkani irogakenkanira, impo yogumatunkanira paa mameri. ²³ Yogaegiri kañoigirorira maika ineaiigiri ariori yogoigake, aikiro ineaiigiri irorori yovetsikaigake ikogagetirira Tasorintsi, yatsipereavageigaketari itasegane itivageigara,

kantankicha onti yamataviigaka. ¿Matsi
 tyara inkantaigakero itivageigara? ¿Matsi
 agaveake ontimakagaigakerira kameti ganigera
 yovetsikaigai terira onkametite? Onti
 yaventakovageigaro kogapage.

3

¹ Viroegi pikematsaigakeritari Kirishito
 kañomataka ontinirikatyo pitentagaigakari
 yanianaira iataira enoku ipirinitaira inampinaku
 Tasorintsi irakosanoriraku. Iroroventi maika
 sureigemparonityo magatiro ikogagetakerira
 irirori. ² Ariompatyo pinkañoiganakempari
 maika pisuretasanoiganakemparora ganige
 pisureigaaro magatiro isureigarira terira
 inkematsaige, ³ kañoigamatakavitari ontinirikatyo
 pikamapitsaigakero kipatsipagekutirira
 pitentagaigakeritari Kirishito ikamakera
 impo yoganiaigaimpi Tasorintsi kameti
 pinkantakaniniri pintentasanoigakempari
 irirori intiri Kirishito pineakoigakemparora
 magatiro ishinetaigakempirira. ⁴ Impogini
 impigaatera Kirishito ganiaigakempirira
 pintentaigakemparira pinkañotasanoigakemparira
 irirori ikoveenkavagetira.

*Irapakuasanogeiganakerora yovetsikagise-
 vageigavetarira terira onkametite*

⁵ Nonkantantaigakempirira gara pimatumaigairo aikiro povetsikagisevageigavetarira. Gara piatashitantavageigi, gara pogogeigi, gara pisuregisevageiga posante. Gara pikogaigi pashintaviovageigakempara garika onti pinkañoigakempari shineventavageigaririra

itasorintsiegite pashini. ⁶ Maganirotari
 vetsikagisevageigatsirira kañopagerira oka
 inkisashiigakempari Tasorintsi impogini.
⁷ Ario pikañoigavetakari viroegi pairani
 povetsikagisevageigavetaka posantepage
 terira onkametite, ⁸ kantankicha maika
 pakuasanoiganakero magatiro terira onkametite.
 Pakuasanoiganakero pitsimaenkaegi, gara
 pikisantaigai, gara pikisumanatantaigai, gara
 pininatantaigai, gara povosanteaigairo piniane,
⁹ aikiro gara pamatavivakagaigaa, matakatar
 papakuaiganairo povetsikagisevageigave-
 takarira pairani terira onkametite. ¹⁰ Viroegi
 pogoigaketari onti ikantatigakagaigakempi
 Tasorintsi kematsatagaigakempirira. Maika
 ariompa inkañotanakerori maika kameti
 pinkañosanoiganakempariniri irirori ovashi
 pogotasanoigakeri. ¹¹ Antari akematsaigak-
 erira Kirishito ineigakai Tasorintsi ario
 akañovakagaigaka maganiro aroegi. Ario
 ikañoiga guriegoegi intiegiri jorioegi ario
 ikañovakagaigaka. Ario ikañoiga aikiro
 pashinirira inaigake matsigenkaegi intiegiri
 pashini gantaigatsirira, intiegiri aikiro terira
 ogaratsaitenkani ichonkirimeshinaegite intiegiri
 yogaratsaitunkanirira. Ario ikañoiga aikiro
 yonampitunkanirira intiegiri terira iron-
 ampitenkani. Ikematsatumaigakerira Kirishito
 itimasurentaigakeri ineantaiganakaririra
 Tasorintsi ario ikañovakagaigaka maganiro.

¹² Itasanoigakempitari Tasorintsi ikogaka-
 gantaigakempirira irashintasanoigakempira.
 Nonkantantaigakempirira pintsarogakagavak-

agaigakempara kametikya pinkemavaka-gaigakempa. Gara pavisanatavakagaiga, pinkemisantakovageigakempara iragashi-itakempirika. ¹³ Maika viroegi tavakagaigempa pantsipereakovageigakempara. Gara pikisashivageigari papigematsaegine tyarikara ikantaigimpi, ontityo pogavisaakoigakeri. Yogari Atinkami yogavisaakoigakai ganiri ikisaviigairo Tasorintsi magatiro avetsikaigakerira terira onkametite. Ario pinkañoigakeri irirori pogavisaakoigakerira papigematsaegine gara pikenkiagaigairi tyarikara ikantaigimpi. ¹⁴ Pinkantakani pintavakagasanovageigakempa, pairotari avisakero magatiro. Antari antavakagaigakemparika antentasurentavak-agaigakempatyo.

¹⁵ Maika irogishineasanoigakempira Kirishito ganiri tatoita povankinaventumaigaa, irorotari ikogake Tasorintsi okyara ikogakagaigakempira pintentagaigakemparira maganiro kematsai-giririra. Aikiro pishineventaigakemparira irirori, pineaigaketari paio ikavintsajaigakempi.

¹⁶ Pisuretaketasanoigakemparora magatiro ikantagetirira Kirishito. Pinkantaigakerira Tasorintsi impaigakempira irogotane pogotagavaka-gaigakempara pishintsitagavakagaigakempara kameti pishintsitashiigakeroniri tatarika oita pokashiigakempine. Pimatikaventaigakerira Tasorintsi pishineventasanoigakemparira, aikiro pimatikakoigakerira Jesokirishito. Pimatikakoigakerora magatiro isuretagaigakempirira Isure Tasorintsi. ¹⁷ Maika pikematsaigakerira Atinkami Jeso pishineventaigakemparira

Tasorintsi pinkantaigakerira paio ikametiti. Antari tatarika oita pantaigake ontirika tatarika piniaigake pisureigakemparora irororika ikogake Atinkami kameti irishineventakenkaniniri irirori.

Tyara inkantaigakempa kematsaigatsirira ingintevageigakerira itovaireegi

¹⁸ Viroegi tsinaneegi, kematsaigeri pijime gara pipugatsanaigari, irorotari ikogi Atinkami. ¹⁹ Viroegi surariegi, tasanogemparo pitsinanetsite gara pikisaigiro. ²⁰ Viroegi anankiegi, omirinkara pinkematsaigakeri piri ontiri piniro, irorotari ishineventasanovageta Atinkami. ²¹ Viroegi tomintaigacharira, gara potsimananaigiri pitomiegi ontiri pishintoegi ganiri ikenkisureaiga ovashi ganige ikogaigai inkematsaigaempira. ²² Viroegi nampiriantsiegi, kematsatasanogeri nampiigimpirira pintsatagaigakerora magatiro inkantaigakempirira, kantankicha gara intagati pikematsaigiri pineaigakerira ikamaguigakempira pogishineaigakeriniri, pinkantakanityo pinkematsatasanogakeri, intitari pisureiganakempa Tasorintsi pogishineaigakerira. ²³ Magatirotari tatarikara pantaige onti pantavagetagantsiigake kañomataka irironirikatyo pantaigakene Atinkami, teranika paniro pantimoigeri peraigimpirira. ²⁴ Pogoigaketari inkavintsajaigakempira Atinkami Kirishito impunatasanogakempira anta enoku, intitari pantaigakene, ²⁵ kantankicha yogari vetsikagetatsirira terira onkametite

inkisashitakenkani iratsipereavagetakera, ineaigakaitari Tasorintsi maganiro ario akañovakagaigaka, teranika paniro irishineven-tempa, impo pashinikya inkisake.

4

¹ Viroegi nampitantaigacharira, negintekya pogaigakeri ponampiriaegi, aiñotari shintaigimpirira viroegi aikiro anta enoku. ² Gara piperatumaiga piniagerira Tasorintsi. Gara piniagiri kogapage onti pisuretasanoigakemparo pinkantaigakeririra, aikiro pinkantakanira pishineventaigakempari. ³⁻⁴ Aikiro nokogaigake piniaventaigakenara naroege. Yogari Tasorintsi ikogakagaigakena nonkenkitsatakoigakerira Kirishito nonkamantaigakerira maganiro terira ogovetenkani pairani, irorotari yashitakoviitakena. Maika niaventaigena intimaigakeniri kogaigankitsinerira inkemisantagakenara kameti nogikoneatasanoigakenerira tyara ikanta Kirishito yogavisaakotantira. ⁵ Viroegi aikiro kametikya pogaigakeri terira inkematsaige, pogoigaketari gara samani okañota maika. ⁶ Gara piniavageigi kogapage vero vero vero, onti kametikya piniagake kameti inkemisantavintsaigakempiniri, aikiro ompote pogoigakeniri tyarika pinkantaigakeri paniropage.

Ikamantagaiganairira

⁷ Maika nontigankakeri apigematsaegine Tikiko iriatakera viroegiku ovashi inkamantaigakitempi tyara nokanta aka notimira.

Irirori inti pairorira imutakotanti, aikiro iriro notentashita nantavageiginirira Atinkami. ⁸ Onti nontigankavitakeri pinkemakoigaenara tyara nokantaigaka nonaigakera aka ontiri aikiro irogishineaigakempira. ⁹ Inti intentanake apigematsaegine Oneshimo. Irirori intitari pitovaire. Ario ikañotaka irirori inti kematsatasanotatsirira. Iriroegi kamantaigakempine magatiro.

¹⁰ Yogari Arishitariko notentakarira nashitakoigakara ikogake pinkemakoigakerira aiño isureigakempi. Ario ikañotaka Marokoshi irirenti Verenave isureigakempi irirori. Maika nonkantutaigaempityo aikiro katinkarika iriatake ineagakitempira kametikyara pagaigavakeri. ¹¹ Aikiro Jeso Goshito ikogake pinkemakoigakerira aiño isureigakempi. Itimaigavetaka tovaini jorioegi kematsaigatsirira, kantankicha intagani iriroegi tentaigakena nantavageigakenerira Atinkami nokamantaigakerira maganiro tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira ipegara Igoveenkariegite kematsaigakeririra. Iriroegi yogishineasanoigakena imutakotasanoigakenara. ¹² Yogari pitovaire Epapera, iromperane Kirishito, ikogake pinkemakoigakerira aiño isureigakempi. Omirinka iniaventasanoigakempi pinkantakanira pinkematsatasanogakeri Kirishito, aikiro pogotasanoigakerora Iriniane Tasorintsi pintsatagasanoiganakerora magatiro ikogagetirira. ¹³ Noneakeritari ipomirintsiventasanoigakempira viroegi, intiegiri timaigatsirira Iraoriseaku intiegiri timaigatsirira

Ieraporiseku. ¹⁴Yogari gavintantatsirira Irokashi itasanotaganirira ario ikañotaka irirori ikogake pinkemakoigakerira aiño isureigakempi. Ario ikañotaka Irimashi irirori. ¹⁵Kamantaigeri apigematsaegine timaigatsirira Iraoriseaku aiño nosureigakari. Pimatakerora Nimpa irorori intiegiri kematsaigatsirira patoitapiniigacharira ovankoku pinkamantaigakerira aiño nosureigakari iriroegi aikiro.

¹⁶Antari pagataigakera piniavantaigakerora oka notsirinkaigakempirira maika pimpakagantaigakeri kematsaigatsirira timaigatsirira Iraoriseaku iriniavantaigakerora iriroegi, impo irirokya pakagantaigakempirone notsirinkaigakeneririra iriroegi virokyari niavantaigakerone. ¹⁷Atsi kantaigeri Arekipo atanatsira irantavagetagantsitanakeneri Atinkami intsatagasanotakerora magatiro ikantakeririra, tsikyanira iperatakari.

¹⁸Maikari maika tsikyata naro Pavoro nontsirinkaiganakempiro oka nonkantaigakempira aiñona omirinka nosuretakoigakempi. Aiñokyanatari yashitakoitana, gara pimagisantaigana piniaventaigakenara. Ario nokañotaka naro omirinka noniaventaigakempi inkavintsaavageigakempira Tasorintsi. *Maika intagati, Pavoro*

Iriniane Tasorintsi
New Testament in Machiguenga
(PE:mcb:Machiguenga)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Machiguenga

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Machiguenga

mcb

Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Machiguenga

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

7d5c098e-bb79-57ba-b5df-35eb9f3dce29